2040 1892 ՄԱՐՏ 8—9 ԲԱԶԱՐ—ԲԱԶԱՐ ԷՐԹԷՍԻ) 1309 ՇԱԳԱՆ 22 ՍԵՐԻՍՉԻՆՃԻ ՄԵՆԷ

20 ԲԱՐԱ

ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

20 ԲԱՐԱ

ԱԳՈՆԷ ՏԻՑԱԹԼԱՐԸ

	12 ԱՄԻՍ	6 ԱՄԻՍ	3 ԱՄԻՍ
ՄԻԱՄԻՏՈՂ	140 ՂՐՇ.	70 ՂՐՇ.	40 ՂՐՇ.
ԹԱՇԽԱՐՀ	200 »	100 »	

Մէկ հատը 20 ղրուշ

ԲՈԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԻՍԷ ԹԻՒՃՃԱՐԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ԵԼԵՎԱՄԻ ԿԱՋԷԹԱ

{صاحب امتياز: جيوەلكيان}

جريدهٔ شرقيه

ԻԼԱՆԱԹ ՏԻՑԱԹԼԱՐԸ

Մէկ տարի, 216 ֆր. ոսկիով գրշ. 8
Վեցամսեայ ոսկիով 110 ֆր. կամ » 5
Մեկամսեայ նոփեմբեր տարի պէտք է մեկնուին գրասենեակս վճարելով։ Ամիսներ պակաս ընդունուիր։ Հատ մը։

Խարբերդի, Սիրասիոյ Գաղղ. Ալի հասարակաց նուագարանի նուագերը 20 Ճիշդ ելեկտրական մեքենաներու մը։ Գեղեցիկ մեկուսարան հոգ դրնուս կազմեցեալ հանդիսաւորապէս բացուեցաւ։ Ցիդրան Ճիվանիանցեանց միւրաճաթ օրուան։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Նկատնուիս կիւնիս Սէլամլիդ ալարնան սնրա հուզուրը հազրէթը Բաշիչահիւ գոգուլ պուլբրլան իսթրն նամ տենիզ ալը թէլեկրաֆ գուսրանեասընն միւտիրի Մ. Բիւնարբա իսթիսազ նիշանընն ալթուն վէ կիւմիւշ միտալեասը իհսան պուլբրլմզ սրը։

—Գահրիւ նէզարէթի զրհլը գոմսոսրը ֆէրիգ Մէհմէտ բաշա հազրէթլէրինէ իսթիսազ նիշանընն ալթուն միտալեասը իհսան պուլբրլմզ սրը։

—Ալքեա իլէ հաֆա արասընա ինչա օլնան Թամիմ քէօբրիւսիւ՝ վէլաուէթը հիւմայունա միւսաադֆ օլան կէչէն սալր կիւնիւ բէնչա օլրնարզը կիգի, եէվմը մէզ քիւրսէ Թաշրայրտա պաղը ճամի վէ մէքթէպլէրին տախի բէսմը քիչարը իհրա իսիլմիշ տիր։

—Ամարզամ հազրէթլէրինին չէ բէֆինէ օլարադ էվվէլքի ազշամ Եուէտ սէֆարէթխանէսինէ պիր զիւֆէթ քէշիսէ օլրնրզ, պունտա Ամարզամ հազրէթլէրիւլ, Ալէմանիա սէֆիրի վէ զէվէէ վէ քէրիսէսի, Ռուսիա սէֆիրի վէ զէվէէսի, Իթալիա, Գէնիզդա վէ Եունան սէֆիրլէրի վէ զէվաթը սարէ հազրը պուլնմզրզար սրը։

Խիմամը զիւֆէթսէ պիր սուարէ թէրթիպ օլնրզ, պունտա տախի հէման քէֆֆէի սէֆիրլէր իլէ բէք չօգ զէվաթը միւթէպէրէ մէտուէն մէվճուտա պուլնմզրզար սրը։

—Տիւն Նէվրուզ օլմազ հասէպիլէ Իրան թէպասը միւթէպէրանը Իրան սէֆարէթխանէսիւէ կիսէրլէք սէֆիր էսասուլլահ Խան հազրէթլէրինէ իհրան թէպրիք վէ թէհնիէթ իսթիմիլէր տիր։ Գու միւնասէպէթլէ Խարիհիւ նէզարէթի թարաֆընան թէրեման Միբլաեան Միբաւել էֆ. սէֆարէթխանէյէ իզամ օլնարզ բէսմը թէպրիք իլա խրիմիշ տիր։

—Ալքնան մալիւմաթա կէօրէ, Բէ ի իսարէսի՝ Խազիէի տեվլէթէ 75000 լիրա թախսիսաթը մուալլենէ ատն պաշգաճա օլարադ 19000 լիրա հիսսէի թէմէթթիւ վերմիշ իքէն, 307 սէնէսինէ 40000 լիրա հիսսէի թէմէթթիւ իթա էյլէմիշ վէ պունուտա հիւսնիւ ինթիզամ էսէրի օլարզը ատրքեար պուլնմզրզ տրը։ Գու սէնէնին հիսսէի թէմէթթիւ 60–70000 լիրա գատար թուրթաճաղը մէմլու տրը։

—Միւթէվէֆա Մ. Վուլգովիչին եէրինէ Տէրսատէթ Գուլկար գաբու քէթխիւտալրընա թային օլրնան Մ. Տիմիթօֆ իլէ, Գուլկար բէխար վիբելլաբը Մ. Սթամպուլօֆը սրը քէտթիպի Մ. Գարկէզօֆ՝ էվվէլքի կիւն Տէրսատէթ կէմիշլէր տիր։

—Տէրսատէթ բրիթրմ չիրքէթի՝ ամէլէ թահրիրինէ վէ իշ պաշլրրընը թայինէ պաշլամզրզ տրը։ Շիրքէթը մէզքիւրէ՝ թաշ իրբաեը իչիւն Գահարիյեաթ քիրալատրը 250000 միւրեզպա մէթրօ արաղտատ ամէլէ իչիւն պարագալար վէ պիր պագգալ ուրքէատը թէէսիսի իսթիսազլէ, քէշֆիէթ նամիա նէզարէթիլէ Շէհր էմանէթի պէյնինատ մէվգէի միւզաքերէյէ վաղ օլնմզրզ տրը։

—Անատօլը չրմէնտրֆէրինին ինէօնիւ գրսրընը գապուլը մուվագգաթը իհրա իլէ Տէրսատէթ ավաէթ իթմիշ օլան գօսիսիօն՝ 50 քիլսմէթրօ պօլունտա պուլնան խաթը՝ պիր պաշտան պիր պաշա միւքուր իտէրէք, կէրէք թաշ վէ կէրէք տէմիր քէօբրիւլէրին թէնրիւպէր մէթանէթի իչիւն ֆէննէն նէ եարբլմագ լազմ իսէ իհրա իթմիշ, վէ նամիա նէզարէթինէ թագարմ էյլէտիկի բարբրթսօսընտա, գումբանանրն չարթնամէտ միւնասէրիճ չէ բրթիթ թէմամէն իրֆա էյլէտիկինի պէյան էյլէմիշ տիր։

Գիլէհքատէն ինէօնիւլ գատար մէսաֆէտ 3 սաաթ տէմիր քէօբրիւ պուլնմագտա տրը քի, պունլարատ Գաշքեօյ քէօբրիւսու տէնիլէն քէօբրիւնիւն քէմերի 75 մէթրօ ուզունլուգտա սրը։ Ցրկեր 2 քէօբրիւ՝ պիրինճիսէն քիւչիւք իսէլեր տէ թարը ինշալարընտա մէշհուտ օլան մէթանէթ՝ գօմիսիօն ազասընն թագտիրինի մուճիպ օլմուշ, վէ պու իշ քէօբրիւտէն իչիւնին տախի գատ թարարրն աղբուրզրնա տալանրպ տայանմալաճաղընա տաիր իհրա գրլրնան թէճրիւպէլէր՝ թէմամէն նէթիճէէրզիլրը միւվաֆֆագբյէթ օլմուշ տրը։

—Սիմպլոնա օգունարզրնա կէօրէ, Շիրքէթը Խարիւենին խաքէսոֆքաֆրիգասար ամէլէսինտէն Մրկրը նամ չալսա՝ 7 սէնէտէն պէրու 4 զ. էեվմիրէ իլէ չալբշագտա օլարզը հալտէ հէնուզ կիւնէյիկի արթբրլմատրզրը մասրէզը չիքեալէթտէ ատիրի պուլբնան Ֆեամիլ էֆ. յէ պէյան իտիպ, մումսիլէյհ իսէ՝ տահա զիյատէյէ իսթիհգագը օլմատրզը պէյանլա բէտտ իտեր վէ Մրկրը՝ հէր նէ գատար Շիրքէթ միւտիրինէ տէ պէյանը հալ իտեր իսէ տէ, Բեամիլ էֆ. պիր տիւրլիւ մէրգու�մրն թայինիւէ գուլագ ասմազ Գուհալ Մրկրը բէք աղբը կէլտիկին տէն, դարիպ պիր սուբթատէ ախզը ինթիգամ գարար վերիր։ Շեօյլէ քի, մէրգուսմ՝ կէչէն կիւն մուսամէլէյհ Ֆեամիլ էֆ. վէ տիկէր պաղը ամէլէ իլէ պէրապէր Շիրքէթ ըսթիպօթիրբրնան պիրինէ բարիպէն կիմմէքտէ իքէն, ամէլէ իւճրէթլէրինին թէավիրսինէ մամսուս օլուպ Ֆեամիլ էֆ.-նին կիւվերթէ իւզերինէ պրագմզ օլարզը 20000 ղ.ը հավի պիր թարպալը ալարագ աէնիղէ աթմզրզրը։

Թարպանը իխրաճը իչիւն տալկրլար վասէթասրյլա թահարրիյաթ իհրա գրլրնմզր իսէ տէ, պու թահարրիյաթտան պիր սեմերէ հասրլ օլամազրզ, վէ Մրկրը սերբասթ վէ հապս օլնմզր տրը։

—Հայտար-Բաշա իլէ Իզմիր արասընտաքի սթասիսնլարտա մարտան իթիպարէն Թելեկրաֆ նէզարէթի թարաֆընտան մէրքեզլեր քիչատ օլունարզը եազրլմզր իտի։

Նէզարէթը միւշարեէյհա իլէ մէզքիւր չրմէնտրֆէր գումբանեասը պէյնինտէ ադտ օլրնան մուգավէլէ մուհիպլինճէ, մուգատտամ մէզքիւր սթասիսնլար արասընտա թէմիի օլունմագտա օլան 20 քիլիմէթրք պիր թելեկրաֆ իչիւն 5 ղրշ. իւճրէթ ալնմագտա իքէն, պունտան պէօյէ 100 բարա, վէ 20 քիլիմէտէն եօգարը օլան թելեկրաֆլարը պէհէր 10 քիլիմէտի իչիւն 50-էր բարա, վէ պու մէրքեզլերտէն Շէհր էմանէթինէ միւհագ լիվա վէ գազա մէրքեզլերինէ քէշիտ օլրնաճագ թելեկրաֆլարը տախի պէհէր քիլիմէտրն տէն 20 բարա իւճրէթ ալնմազլա պէրապէր, մէզքիւր թելեկրաֆլարը պէհէրի իչիւն 5էր քիլիմէթրք պիր իւճրէթին պաշգաճա ախզը հագգրնտա Տէրսատէթ թելեկրաֆ վէ Բօսֆոր պաշ միւտիրիյէթինտէն լազմ կէլէնլերէ էմր վերիլմիշ տիր։

ՍԱՐԲԱԶԻԹԷ

100տէ 4 ֆարզլի Օսմանը իսթիգրազրընն սաթը ալնմասը իչիւն Ինկիլիթերրանը՝ հիւքիւմէթը Սէնիլէ վէ Ֆրանսա իլէ միւզաքերաթա կիրիշիպ կիրիշմէտիկի՝ Ինկիլիթերրա մէհլիսը Մէպուսանընն կէչէն բազար երթէսի կիւնքի իճթիմաընտա մալիւէ նազրը Մ. Կոչէնտէն սիվալ օլրնմաղշա, նազրը միւշարեէյհ՝ պու մուամէլէնին իճրասը ինկիլթերրաճա արզու իտիլիկինի, վէ ֆագաթ պու պապատ պիր գարար իթթիֆազ իտիլինճէյէ գատար ինկիլթերրա իլէ հիւքիւմէթը Սէնիլէ վէ Ֆրանսա արասընտա ուզուն միւտատէթ միւզաքերաթ ճերեյան իտեճէյինի պէյան էյլէմիշ տիր։

Մենպար մէվսուգատէն ալրնան մալիւմաթա կէօրէ, Իրան հիւքիւմէթի՝ Իրան Բէժի չիրքէթինին ֆէսխինտէն տօլալը մէզքիւր չիրքէթէ 600000 լիրա թազմինաթ իթասընա մուվֆագաթ էյլէմիշ տիր։

Գու սապահ Բարիզատէն կէլէն պիր թելեկրաֆա նազարէն, «Պանգ ժէնէրալ տէ Երմէտերքէր է տը լ'էնսիւբրի» նամ պանգա 20 միլեոնլեգ գատար պիր աչգալա ըզհարը ելիքլաս իթմիշ օլմազլա, միւտիրանտան պիրի՝ թելեֆը նէֆս իթմիշ, պիրի թելգրաֆ օլրնմզր վէ իքիսի ֆիրար էյլէմիշ տիր։ Իշպու իքլաս պիլեասսա ուզագ թէֆէք իրբատճելրբա բէք զիյատ ազանմզր սրը։

Բէթերսպուրկտա տախի էսքի պիր պանգանըն իլանը իքլաս իթտիկինէ պիր չալիա զուհուր իթմէսի իւզերինէ Բուս Թահվիլաթընն փիյաթը թէնեզզիլ իթմէյէ եիւզ թուտմզր սրը։

Աբիրէն իլանը իքլաս իթմէյէրի՝ մէհաֆիզը մալիյէտ պէօիւք վէլվելեմի մուճիպ օլմուշ օլան Կունցպուրկ նամ պանքէրլեր՝ անասրլ Ֆոհէմիալը Եահուտի օրուպ, 1826տա Բուսիայա հիճրէթլէ 4 սէնէ սօնրա Ժ.Ս. Կունցպուրկ նամբյալ պիր պանգա թէէսիս իթմիշլէր տիր։ Իշպու պանգանըն բէյիսի պուլընան Պարօն հարբ նէ գատար Շիրքէթ միւտիրինէ տէ պէյանը հալ իտեր իսէ տէ, Բեամիլ էֆ. պիր տիւրլիւ մէրգուսմրն թայինիւէ գուլագ ասմազ Գուհալ Մրկրը բէք աղբը կէլտիկին տէն, դարիպ պիր սուբթատէ ախզը ինթիգամ գարար վերիր։ Շեօյլէ քի, մէրգուսմ՝ կէչէն կիւն մուսամէլէյհ Ֆեամիլ էֆ. վէ տիկէր պաղը ամէլէ իլէ պէրապէր Շիրքէթ ըսթիպօթիրբրնան պիրինէ բարիպէն կիմմէքտէ իքէն, ամէլէ իւճրէթլէրինին թէավիրսինէ մամսուս օլուպ Ֆեամիլ էֆ.-նին կիւվերթէ իւզերինէ պրագմզ օլարզը 20000 ղ.ը հավի պիր թարպալը ալարագ աէնիղէ աթմզրզրը։

Թարպանը իխրաճը իչիւն տալկրլար վասէթասրյլա թահարրիյաթ իհրա գրլրնմզր իսէ տէ, պու թահարրիյաթտան պիր սեմերէ հասրլ օլամազրզ, վէ Մրկրը սերբասթ վէ հապս օլնմզր տրը։

—Հայտար-Բաշա իլէ Իզմիր արասընտաքի սթասիսնլարտա մարտան իթիպարէն Թելեկրաֆ նէզարէթի թարաֆընտան մէրքեզլեր քիչատ օլունարզը եազրլմզր իտի։

Նէզարէթը միւշարեէյհա իլէ մէզքիւր չրմէնտրֆէր գումբանեասը պէյնինտէ ադտ օլրնան մուգավէլէ մուհիպլինճէ, մուգատտամ մէզքիւր սթասիսնլար արասընտա թէմիի օլունմագտա օլան 20 քիլիմէթրք պիր թելեկրաֆ իչիւն 5 ղրշ. իւճրէթ ալնմագտա իքէն, պունտան պէօյէ 100 բարա, վէ 20 քիլիմէտէն եօգարը օլան թելեկրաֆլարը պէհէր 10 քիլիմէտի իչիւն 50-էր բարա, վէ պու մէրքեզլերտէն Շէհր էմանէթինէ միւհագ լիվա վէ գազա մէրքեզլերինէ քէշիտ օլրնաճագ թելեկրաֆլարը տախի պէհէր քիլիմէտրն տէն 20 բարա իւճրէթ ալնմազլա պէրապէր, մէզքիւր թելեկրաֆլարը պէհէրի իչիւն 5էր քիլիմէթրք պիր իւճրէթին պաշգաճա ախզը հագգրնտա Տէրսատէթ թելեկրաֆ վէ Բօսֆոր պաշ միւտիրիյէթինտէն լազմ կէլէնլերէ էմր վերիլմիշ տիր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՊԱԼԱԺԷՆԻԱՆԸՆ ԹԱԱՏԻԼԻ

Պալաժէնիա նիզամիամէսինին պազը մատատէլերինտէ թաատիլաթ իճրա օլունարզը՝ Բուսիա հիւքիւմէթի թարաֆընտան Ս. Էջմիածին հէյէթը բուհանիէսինէ իշար ու թեպլիղ իսիլտիկինի պունտան ազատմ նէյր ու իլան իթմիշիզ տիր։

Գու պապատ Թիֆլիսատէն վերիլէն թաֆսիլաթա նազարէն, իշպու գանունը ճէտիտ՝ «Էջմիածին Սինօդը ընդ Գանչէլարիա մէմուրիյինին ու սուլը նասպ ու ազի հագգընտա գանուն» թազիր օլունիյօր։

Գունա տաիր սուտուր իտէն էմրը ալի պէրվէճէր աթի տիր։

«Շուրաի տէվլէթին թանզիմաթ տարբէսի՝ Սինօդ մէմուրիյինին ուսուլը նասպընը թէպտիլի հագգէն տա տախիլիլ նէզարէթինին վագը օլան թէբլիֆինի թէքմիլ հէյէթճէ թահրը թէեազիզ վէ թեղէքքիւրէ ալարագ, մէզահիրը էճնէպիյէնին ումուրը բուհանիլեսի նիզամաթընա մուատիր օլան մատատէլերի թաատիլ ու իքմալ իթմէք, վէ Էջմիածին Սինօդընն՝ մեճլիսը բուհանիի մէզքիւր նէզարինտէքի պուլ-բրլան (միւատաիի ումումի) թահրը նէզարէթինտէ պուլընմասընա գարար վերիլմէք խուսուսլարընտա պէյանը րէյ ու էֆքէար էյլէմիշ տիր։ Մուսահիլէյհ պրոկուրորրն թեբլիֆի իւզերինէ Սինօդ Գանչէլարիասընն սը քեթիպի՝ տախիլիլ նէզարէթի թարաֆընտան, վէ Գանչէլարիանն մէմուրիյինը սահրէսի տախի Գավգասիա հիւքիւմէթի թարաֆընտան նասպ ու ազլ օլրնաճագլար սրը։»

Գու գանունը ճէտիտ՝ բուսի 1891 նոյ. 25տէ թասդիգ օլունմզր սրը։

Գանունը մէզքիւրը նէֆիլէթի թէեազիզ գանունտան անչշրլարընա կէօրէ, պրոկուրորրն վէզիֆէի՝ Սինօդ Գանչէլարիասընն ումուրը տախիլիլեսինճէ թէվսի իսիլմիշ, վէ մէզքիւր Գանչէլարիա մէմուրիյինին ուսուլը խասիլ իճրա օլրնմզր սրը։

Գանունը սապգ սէքեասմնճա, (Պալաժէնիանն 52 վէ 53ինճի մատատէլերինէ թէվֆիզէն) Սինօդն թէբլիֆի իւզերինէ էջմիածին Կաթողիկոսը՝ Սինօդ Գանչէլարիասը մէմուրիյինին, եանի սրբքեաթիպը ումուսի իլէ իքի մուավինի, թէրեէման, իճրա մէմուրը, եվրագ մէմուրը վէ մէմուրիյինը սահրէսին (սրբ քեաթիպլերին) նասարը թասդիգ իտէր իսի։ Գանունը ճէտիտ սէքեասընա իսէ, հագգը ինթիհսաբ արթգ Սինօդն օլմալով, պրոկուրորրն վէզալիֆինէ տախիլ տիր։ հագգը թասդիգ կէլինճէ, Կաթողիկոսան տախիլիլ նազրընա վէ Գաւգասիա վալիսինէ ինթիգալ ի տիր։

1836 սէնէսի Պալաժէնիա նիզամ նամէսինտէ միւնտերիճ պրոկուրոր վէզալիֆինէ նազրէն, էջմիածին Սինօդընն պրոկուրորը՝ գավանինը ումումիյէտ պրոկուրորլար հագգընտաքի նիզամնամէտէ թային ի տիլմիշ օլան տաիրէի Ռվեզալիֆի տախիլինտէ իլիֆան մէմուրիյէթ իտէ հէք տիր։ (Պալաժէնիա, 46ճնը մատատ։)

Շիմամի Բուսիա մէմալիքինտէ իքի սրբքի պրոկուրոր (միւատաիի ումումի) պուլընրզ, պիրինճի սրբքիա մէնսուպ օլանլար՝ եէնի մահքէմէլէր, եանի Բուսի 1864 նոյ. 29 գանունընա թէվֆիզէն թէէսիս օլրնան մէհաքիմ նէզարտէ իլիֆան մէմուրիյէթ իտէրլէր, վէ իքինճի սրբքի պրոկուրոր մէնսուպ օլանլար՝ Ամտերխան, Ախալցիք, Սիպէրիա, վէ էմսալի միսիլու հէնուզ իսլահաթը ատալիյէ իճրա օլրնմասան մահալլէրտէքի մէհքիմը աթիգա նէզարտէտ պուլընրբլար։ Իքինճի սրբքի պրոկուրորլարը՝ սրբքի մէհքիմը ատալիյէ վէ միւլթիյէյէ ախտ ուսուր ու խուսուսաթտա իլիֆի մէմուրիյէթ իթմէք սէլահիյէթինի հարզ տիրլէր։ Էջմիածին Սինօդը նէզարտէքի պրոկուրորլարդ մէմուրիյէթի՝ Բուսիատա եալընրզ իքինճի սրբքի պրոկուրորլարը պուլընտրզը զէման իհտաս ու թէէսիս իտիլմիշ օլարզ նատ, Սինօդ նէզարտէտքի պրոկուրորրն իգթիտար ու սելահիյէթի՝ սրբքը մէզքիւր պրոկուրորլարընն թէվէսսիւիտէն նէյէթ իտիլոր։

Գավանինը ումումիյէ ահքեամընճա էսքի պրոկուրորլարրն պաշլճա վէզալիֆի՝ գավանինին թէմամի իճրասընա նէզարէթ իթմէքտէն ի պարէթ օլարզրնտան, Սինօդ Գանչէլարիասընն ումուր ու խուսուսաթը իտարէ իթմէյէ հագգլարը եօգ իտի։ Հէր մահքէմէտէ Գանչէլարիա իտարէսի՝ Բուս գանունընճա բէիսին թահրը նէզարէթինտէ մահքէմէի մէզքիւր ազարանա մուհավվէլ օլուպ, մուամէլաթը գալէմիյէ տախի գանունը մէզքիւր ահքեամընա թէվֆիզէն իճրա օլրնը իտի։ չէօյէ քի, մահքէմէյէ կէլէն հեր էվրագ վէ եա մէքթուպ՝ բէիս վէ ազանը գրտէմիսի թարաֆընտան քիւչատ օլրնրզ, պատէհու Գանչէլարիա հէյէթի՝ մէսէլէլերի թէրթիպ իտեր վէ մահքէմէյէ թագտիր էյլեր իտի։ Մահքէմէ գարարլարը պրոկուրորրն մալիսիս օլմազլրզ մուգարրերաթը մէզքիւրե ֆէզլիքէսի պրոկուրորրա իրսալ օլրնրզ, մուամիլէյհ թարաֆընտան հիչ պիր իթիրազ վուգու պուլմատրզը թագտիրտե զիրը օլրնան գարարլար՝ մէվգրի իճրայէ վազ օլրնրը, վէ աքսի թագտիրտե, եանի իթիրազ վուգուրնտա մահքէմէ՝ մէսելէյի եէնիտէն թէտգիգ իտեր իտի։ Մահքէմէնին թէտգիգ իտեր իտի։ Մահքէմէ գարարրը թէպտիլ իմմէյէ պրոկուրորրն հագգը օլմալով, անճագ պաղը վէգալիտէ մէսէլէյի տալիյէ նազարընա արզ իտեպիլիր իտի։

Էջմիածին Սինօդընն թէչքիլաթը տախի պունտան իպարէթ օլուպ, լարին չու գատար վար քի, պրոկուրորը՝ էթիրազաթը տալիյէ նազրընա տէյիլ, Գանչէլարիա վալիսինէ արզ ու թազգիմ իտեր իտի։

Խիլասան քէյսի, 1891 նոյ. 25 գանունը՝ պրոկուրորրն Սինօդ իլէ ճարի օլան մուհասապաթընն չէքլ ու սուրէթինի թաստիլ ու թէպտիլ իտուպ, Սինօդ Գանչէլարիասընը տա օ հիսանի մէմուրրն թահրը նէզարէթինէ վազ իտիլոր։

—

Գէյօղլու եէնի Թաղ. Խորհուրդը ազասընտան պազրլարընն իսթիֆա իթմէսի իւզերինէ Գաղ. Ժողով Ա տեենապետի աթուֆ. Մաքսուտ Սիմոն պէյ էֆ. հազրէթլէրի՝ հէյէթը մումիլիյէյհանն ահվալինի բէյ իլ ան թէտգիգ ու թէֆթիշ իթմէք իւզրէ տիւնքի կիւն Գէյօղլունա ազիմէթ իթմիշ, վէ մէսմուաթա կէօրէ, միրը միւշարեէյհ հազրէթլէրինին իշպու ազիմէթի նէթիյէսի օլարագ Ազնաուրեան սատ. Ցավհաննես վէ Գաղատալեան սատ. Օհան էֆ.-լեր հազարթը իսթիֆալարընը կէրեք ալմզը օլարզկարը կկի, Մագպուլեան համարձում էֆ.-նին տախի իսթիֆասընը կէրեք ալմասը մէմուլ պուլընմզր սրը։

—

Գէյօղլու գրգլար Ազուեստանոցը նրն թահսիլը մէարիֆ հիհէթի միւտիրեսի Օրիորդ Ե.-փիմէ Օտեան իս թիֆա իթմիշ տիր։

—

Եէնի Գարու հարիգզէտէկեանը իչիւն պունտան ազտէմ թէչքիլ օլունան իսէ գօմիսիօնը ազասրտան Շեթերճեան Ցարութիւն էֆ. մէչղուլլիէթը զաթիլեսինտէն տալալ պիր գաչ կիւնտէն պէրու հէյէթը մէզքիւրե ազալրընտան իսթիֆա իթմիշ տիր։

—

Ա Զ Դ

Սամսթիոյ Ս. Գէորգ եկեղեցւոյ Թաղական խորհրդոյ նախաձեռնութեամբ՝ Թաղին Ն. Վարդուհեան վարժարանին մէջ մանկապարտէզ հաստատուած լինելով, հանդիսաւոր բացումն տեղի պիտի ունենայ յառաջիկայ չորեքշաբթի առաւօտ (մարտ 11) յաւարտ ժամերգութեան նախագահութեամբ բարեխրատ քարոզիչ Կէօմրիւճեան Արժ. Տ. Մովսէս Ծ. Վարդապետի և քահանայից պատուիրան դասուն։

9 մարտ 1892 Սամսթիա

—

Գաչտանական յայտարարութիւն Թաղ. Խորհրդոյ Մայր եկեղեցւոյ առ պանդուխտ ազգային.

Թաղական Խորհուրդս՝ նկատելով որ մայրաքաղաքիս Գալատ կողմը գտնուած պանդոկներն (խաները) ի սկզբանէ անտի Մայր Եկեղեցւոյ կը պատկանին, ըստ որում ամէն բրնակոյ բարեպաշտոն ազգայինք ո՛չ միայն իրենց հոգեւոր մխիթարութիւնը Մայր Եկեղեցւոյ մէջ վայելելու սովորած են աւանդաբար, այլ ալ կարգի հաստատութեանց ազգաներն ընդհանրապէս Մայր եկեղեցւոյ խնամոց եւ օժանդակութեան դիմելու սովորութիւնն ունին, հարկ դատած է հրաշափառ Ս. Հատկի տօնի առթիւ անձամբ պանդոկները դիմել առաջնորդութեամբ մի քահանայի եւ իւրաքանչիւր խնդրել ըստ հնաւանդ սովորութեան։

Ուստի Խորհուրդս բարեպաշտօն պանդուխտ ազգայնոց եկեղեցասիրական ոգնիւ զգացմանց կոչումը ընելով կը խնդրէ որ ի ներկայանալ Թաղական Խորհրդոյս անդամոց բարեհաճին ինքնայօժար նուիրել իւրեանց իւրաքանչիւր տուրքը անձամբ կամ այլ միջոցաւ, ի պատիւ հրաշափառ Ս. Յարութեան տօնի և ի պայծառութիւն Գաղատիոյ Մայր Եկեղեցւոյ։

Ի դիմաց Թաղ. Խորհրդոյ

Ատենադպիր Ատենապետ

Նուրի Դոբոյեան Գալուստ Էսքիբէնեան

Երպագը գալէմտէն վէ մէչհիրը մուարիմիրը մէրլիէտէն հէքիմեան Սրապիոն էֆ. տիւնքի կիւն վէֆաթ իտերէք, ճէնազէ պալը պու կիւն Գէյօղլունա Ս. Յովհան Ոսկեբերան քիլիսէսինտէ իհրա օլունաճագ, վէ Շիշլի գազրիսթանընա միւթէվէֆա Գէշքաշլեան իլէ Ազամեանն մազգէրլէրի եանընտա տէֆն իսիլէճէք տիր։

Հէքիմեան էֆ. մէչհուր չրիր վէ թէաթրօ մուէլլիֆի օլուպ, վազբա պիր խալլի միւտատթան պէրու էտտիրաթ ալմինտէն չէքիլմիշ ու սուրէթինի թաստիլ ու թէպտիլ իտուպ, 1852 սէնէսինտէ մաթպու «Տազը և Քերթուածք» սէրլէվհալը գրարար հէսիմ պիր էսէր թէրը իթմիշ տիր։

Միւթէվէֆամ մուսիրէյհ քէզալիք ուսուլը տէֆթէրլիտ ալնա մէչհուր պիր մուհասիպ օլուպ, Ցէրատտէթտէ պաշլրճա թիւճճար վէ սարիրճէ էն միչչրլ հիսապլարը թէսվիրէթ՝ մուսիրէյհէ հէվալէ օլրնրը իտի։

Հէքիմեան Սրապիոն էֆ. Գէյօղլունաքի ախիգ. Արեւելեան թատրերական միւտիրիյէթինի տախի տէրեօհտ իտերէք, մունթազամ լուպիլթ իճրասը իչիւն քէնտի պէտէնինտէն պիր չօգ տա մէսարիֆ իթմիշ տիր։

Հէքիմեան էֆ. մութթասրֆ օլարզը ֆէթանէթ ու ախլէագը համտատ վէ եվսաֆը ճէմիլէսիլէ թէվճճիւհը ումումիյի ճէլգ իթմիշ պիր զաթը ալիգգարը օլմազլա, վէֆաթը՝ թէեսսիֆը ազիմի մուճիպ օլմուշ տրը։

ՓԷԼԷԿՐԱՖ

Աթինա 20 մարտ

Պիր իսալի պօրտա օլունելլարը՝ հիւքիւմէթէ պիր արզուհալ թագտիմ իտերէք, ազչէ ֆարգը (աֆիօ) ախրէն 100տէ 48 օլան սիթուն իւգէրինտէ նամէյրու սարրաֆիրզրն մէն օլրնմասընը իսթիտա իթմիշլէր տիր։

Մէճլիսը մէպուսանն կէլէճէք հաֆթա սազրարլմասը մէմուլ օլարզընտան, պունրն պէօյէ սիւրաթը մուգագար՝ ազչէ պուկրանընտան նէյէթ իթտիկի զանն օլնրյօր։

Գերին 19 մարտ

Բուլթիգա մէհաֆիլինտէ զանն օլունարզընա կէօրէ, գօնթ Դարբիվի՝ Ալէմանիա պաշ վէքիլի օլարզընտան, Բրուսիա պուհրանը վիւքէլասընա տախիլ օլամազ։

Գուհրանը վիւքէլա չիմտիլէ գատար մէզահիպ նէզարէթինտէ մահտուտ գալրզ, նազրը գօնթ տը Զէուլցին իսթիֆասը տա իսբերաթօր թարաֆընտան հէնուզ գապուլ օլընմամզ տրը։ Իսբերաթօրը միւշարեէյհ՝ հիւպերթիւսթաստա խասթալարզընտան հէնուզ չրգրպ քէնտիի պուլմագ իւզրէ օլարզընտան, պու սրբատա միւչքիլ մէսէլէլերը թէտգիգիլէ եօրուլմագ իսթէմէյօր։ Ալէլումումի գանն օլրնտուզընա կէօրէ, ժէնէրալ գօնթ Դարբիվինին իսթիֆասը իսբերաթօրա թագտիմ օլընտա պիրէ գապուլ օլընմայաճագ, վէ եախատ գապուլ օլընմասընա պաշ վէքիլ իսրար իթմէյէճէք տիր։

Բէթերսպուրկ 20 մարտ

Նէվիճատ թիւֆէնը իչիւն սէնէվի 6 միլեոն նամու վէ գունագ իմալ օլրնապիլմէք իչիւն Միասթգօ (՞) էյալէթինտէ եօհվագ (՞) սիլահ ֆապրիգալարընն պէօիւտիլմէսի հագգընտա եմրը իսբերաթօրի սուտուր իթմիշ տիր։

ԻՄԲԷՐԱԹՕՐ ԿԻՑԵՕՄԸՆ ՍԷՑԱՀԱՆ ԼՐՕԿՐԱՄԸ

Ալէքսանիա իմբէրաթօրը Իքինճի կիւեսմը իշալու 1892 սէնէսի զարթնամ վուգու պուլանաց օլան սէյահաթլարը՝ հէվան շիմտիէն գարարլաշարբլարը օլմաղա, պու պապատ ըէսմէն նէյզ օ-ւլէնան բրօկրամլարտան ալնան մալիւ-մաթ պէրվէճէը աթի պէյան օլունլար։

Իմբէրաթօր Կիւեսմ՝ կէլէճէք մա-յիս Նիհայլէթինաէ չարշի Բրուսիա գէրթասընը մագարը իտարէսի օ-լան Քինկսերիա չէհրինէ կիտէրէք, պիր միւասէթ օրատա գալաճագ-մարը։

Միւշարեթէյհ՝ պատէհու Շուէա վէ Նորվէկիա սահիլինաէ վէ էն միւ-նասիպ պիր չէհրաէ պիր միւասէթ իգամէթ իտէրէք, եալ մէվսիմինին պիր գըսմընը օ թարաֆլարտա կէ-չիրմէք իչուն Ալէմանիատան միւ-ֆարէգաթ իթմէքլէ պէրապէր, է-կէր Նորվէկիա պալըգէրլարը թա-րաֆընան պիր պէօրլարը պալէնա պալարը թուլթուլաճագ օլուրսա, պունըն տա սահիլէ նէ՞ վէճէյլ չէ-քիլմէկինի վէ բարալանարընը թէ-մաշա իչուն լիւգում կէօրիւլմէկի սուրէթաէ յունիս Նիհայլէթինէ գա-տար Նորվէկիատա գալաճագ մը-ր։

Իմբէրաթօր Հաղբէթլէրի՝ Շուէա վէ Նորվէկիատան ավաէթ իթմէք-աէն սօնրա, իմբէրաթօրիա վէ եվ-լատլարընա պէրապէր Դանէլէ կի-ատրէք Վիկտորիէյէ սէրալնատա պիր միւասէթ իգամէթ իտէէք մը-ր։

Օգոստոսըն 15ինէ մաղրու Պատ կրանուգալարը օրտուլարընան պիրիւէ Վիւրթեմպէրկ գրալիէթի օրտուլարընան պիրի՝ պէօյիւք պիր մանօվրա իճրա իտէճէքլէրինէն, իմբէրաթօր Կիւեսմ՝ հէվ պու մա-նօվրալը կէօրմէք վէ հէվ տէ Վիւր-թեմպէրկ գրալընը զիարէթ էյլե-մէք իչուն Վիւրթեմպէրկէ կիտէճէք մը-ր։

16ինը վէ 8ինճի գէյ օրտուլար՝ Ալպաս-Լօրէնատ պիր մանօվրա իճ-րա իտէճէքլէրինէն, իմբէրաթօր՝ օրատա տա հաղրը պուլանարագ մանօվրալը կէօրէճէք մը-ր։

Իմբէրաթօր Կիւեսմը՝ հէվ Լոնտ-րայա վէ հէվ տէ Վիէննայա սէյա-հաթ իտէճէյի՝ բրօկրամատա միւն-տէրիճ տէյիլ իսէ տէ, պէօյլէ պիր բիվայէթ տէ վար մը-ր։

Բրօկրամատա եվվելճէ Գուգրէշ սէ-յահաթը միւնտէրիճ իքէն, պիլա-խէրէ պունատան նատրլատ տարթը նաղար օլընմէզ մը-ր։

Իմբէրաթօր Կիւեսմը՝ Սիւլթան Թարաֆլարընատ Թէրթիպ իտիւ-էճէք ավ չէնլիքլէրինատ տէ հաղրը պուլանարգատան սօնրա, Սրանիա նա-իպլէր հիւքիմէթի գրալեցա Գրիս-Թինի զիարէթ իչուն Մատրիտ տա-գիմէթ իտէճէյի տախի մերվի տիր։

ՌՈՒՍԻԱՅԱ ԳԸԹԼԸԴ

Բուսիատա գահթզետէկէտ. նա մուավէնէթ իչուն իթթիֆաղ օ-լանան Թէատրէրին՝ իհթիլաճաթը մէվճուտէյի տէֆթ քիֆալէթ իտէ-մէքտէ վէ զարուրէթին կիւնատն կիւնէ արթմագտա օլտրղը՝ Բուսիա կաղէթալարընն հիւմէլի պէյանա-թընատան տը։

Մատամ լա դարոն Օգոգոլ թա-բաֆընատան գահթզետէ օյան էյա-լէթլերատն եռաղլաղ կաղէթալար իլէ նէյզ օլանան պիր մէքթուպատա պէր-վէճէը աթի պէյանը մալիւմաթ ի-տիմիզ տիր։

«Հէր թարաֆատ հիւքմէրտա օ-լան գըրիզ՝ բէր չէտիտ իսէ տէ, Թէմերեֆէյա նամ մահալատ կէօր-տիւյլերիմ՝ սարը մահալէրէ գէյատ գագուլ իթմէզ տերեճէտ տիր։ Օ-բատա պիր չօգ ֆամիլիալար կէօր-տիւմ քի, եֆիրատը քատամիլն չէրրէլ չէպլագ տըրլար։ Գիչարելէր պիր ի-քի կիւն օյուսուն ըսընմագ իւզրէ խա-նէլէրինն իչէրիսինատ պուլանան քէ-ըՊԹէյի եգդրզ եռգմատա մեճուր օլէյօրլար։

«Գօլգօմէրգա գարիլէսինատ պիր խանէտ 7 քիչի պիմճալ գալրզ գըմրլատանմայօրլար իտի։

«Բէօլլուլէր՝ էքմէք պուլմագ ի-չիւն գարիլէլերինի Թէրք իտէրէք սիւրիւ սիւրիւ գաչէյօրլար։ Ֆազլա օլարագ պէյնել եհալի Թիֆօ իլլէթի տախի զուհուր իտիւգ բէք չօգ Թէ-լէֆոնը մուճիգ օլմագատա տը։ Իլլէթը մէզգիւրէ՝ գահթզետ օլա-յան տիկէր պիր չօգ մահալլերէ ո-րայէթ իտուգ Նիժնի Նովկորատ չէհ-րինի տախի իսթիտա իթմիշ տիր։ Թէտավիտ միւհթաճ օյան իտատա-լարընն քէտրեթինէ պինատն, չէհրին էյլենէճ մահալլերի խասթախանէյէ թէգամի օլընմէշ տը։»

Բէնչա չէհրինատ նէյզ օլընան Վէ-ոէոնի կաղէթասը տախի պէրվէճէը աթի եռալյօր։

«Եէհրիմիզատ Թիֆօ իլլէթի՝ քէ-մալը չիտատէլէ հիւքմիանիւ իճրա իտէյօր։ Պիր չօգ ֆամիլիալար՝ քա-միլն Թիֆոտան եռթագա տիւշ-միւքլերի հալտ մէմուրիյինը մահալ-լիէ՝ խասթալընը տէֆ իթմէքտէն ամիդ գալմըշլար տը։»

Հալվանաթը եէմ գըլէթինէ կէ-լինճէ, Նէվեսրի կաղէթասը՝ եռալընշ թասրօֆ էյալէթինատ ամ գալան հալվանաթը 250000 բէս թախմին իտիյօր։ Պունլարը մուհֆագա իթ-մէք իչուն մահիէ 1,250,000 բուբլի լազրմ տը։

Վէբեռանագ էյալէթինատ պիր չօգ հալվանաթը Թէլէֆ օլտրղը՝ բէսմի խագէլէրատն տիր։

ՖՐԱՆՍԱՏԱ

ԱԼԹՈՒՆ ԹԻՒՃԱՌԱԼԱՐԸՆԸՆ ՂԱՅԼԷԹԻ

Ֆրանսատա պուլանան ալթուն Թիւճճարլարընատն՝ պազլարը՝ ախ-իրէն պէօյիւք պիր տուզագա տիւշ-միւլլեր տիր։

Թիւճճարը մուամիլէյհիւմ՝ Բուսի-տատան Վայս իմազսըյա պիր գաչ մէքթուգ ալմըշլար իտի։ Սահիպը մէքթուգ՝ Սիպէրիատագի ալթուն մատէնլէրինատ չալըշան մէմուրլար-տան պագլարըյա միւնասէպէթ բէյատա իթմիշ օլարընը, վէ պու սայէտատ կիզլիճէ թօգ վէ քիւչէ հա-լինատ քիւլիէթլի մէգտար ալթուն էլտե էյլատիկինի պիպէյան, քէն-տիլերինէ գայէթ էհվէն ֆիլթրա ալթուն վէրճճէլինի իշար իթմէքտէ իտի։

Ալթուն թիւճճարլարընատան պիր գըսմը՝ ալտրգալարը մէքթուպլար մե-ալինէ էմնիյէթ վէ իթիմատա հէվան Ֆրանսատան Բուսիատանը Բիկա չէհ-բինէ կիթմիշլէր, վէ օրատա քէնտի-լերինի պէքլէյէն Մ. Վայս իլէ կէօ-բիւշմիշլէր տիր։

Միւթեգագրպէն ալթունը բա-զարլարը իճրա օլունարագ սաթըճ իլէ միւշթերիլեր արասընատա մուա-ֆագաթ հուսուլէ կէլմէսի իւզրէրինէ քիւչէ վէ թօգ հալինատ պուլանան ալթունլար՝ քէմալը արգագթա թարթըլըր վէ եճգաի քիմէկվիւ վա-սրթասըյա պէթթիրէ օլունարգատան սօն-րա սանտրգլարա գօնուլարագ Ֆր-անսայա կէօթիրիւլմէք իւզրէ միւշթերիլեր Լթարաֆընատան չքմէն-տրֆերէ նագլ օլընը։ Վայս տախի՝ Ֆրանսա կէօմրիւլէրինատ զուհուրի մէկհուզ օյան միւշթերիլերէ Ֆր-ադանսա թօրրաղընա գատար ըէֆա-գաթ իտէրէք, օրատան Բուսիայա ավաէթ իթտիկի կիպի, Թիւճճար-լար տախի Բարիզէ մուվասլէթ ի-տէրլէր։

Պիր տէ սանտրգլարը աչլարգատա նէ՞ կէօրիւլսե, քիւչէ վէ թօգ հա-լինատքի ալթուն՝ երնէ օ չէքլատ պագրրա թէպտիլ օլմուշ տը։»

Պիչարէ Թիւճճարլար՝ նասրլ պիր տուզագա տիւշտիւքլերինի օ գէման անլամըշլար իսէ տէ, պու սըրատա իշ իշտէն կէչմիշ տիր։ Մէկէր սան տրգլարտաքի ալթուն՝ եօտա Վայս թարաֆընատան պիր մէհարէթը հա-ըիգ իւլ ատէ իլէ տէյիշտիրիլերէք, եէրինէ պագրը գանրլմշ իմիշ։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

(Ադամ ՕչէնԹալ)

ԺԷՆԵՐԱԼ ԴԱԲՐԻՎԻՆԻՆ ԽՍԹԻՖԱՍԸ

Գերլին 19 մարտ

Գաչվէքիլ գօնթ Դաբրիվի վէ տա-խիլիլ նազրը իլէ տտիլէ նազրը Մ. Սէտլից մէմուրիյէթլերինէն խ-Թիֆա իթմիշլեր տիր։ Իմբէրաթօր՝ միւշարեթլէյհիւմիւն խսթիֆասընը հէ-նուզ գագուլ իթմէմիշ տիր։ Ժէնե-րալ Դաբրիվի իլէ բէֆիգլերինին խ-Թիֆասը՝ մէքթէպլեր գանունընը գագուլ օլունմամասընատան իլերի կէլմիշ տիր։

(Ադամ ոգ Գանբանինօբ)

Գերլին 19 մարտ

Բրէյսի Զայնանվ կաղէթասը՝ պաշ-տատան Վայս իմազսըյա պիր գաչ մէքթուգ ալմըշլար իտի։ Սահիպը մէքթուգ՝ Սիպէրիատագի ալթուն մատէնլէրինատ չալըշան մէմուրլար-տան պագլարըյա միւնասէպէթ բէյատա իթմիշ օլարընը, վէ պու սայէտատ կիզլիճէ թօգ վէ քիւչէ հա-լինատ քիւլիէթլի մէգտար ալթուն էլտե էյլատիկինի պիպէյան, քէն-տիլերինէ գայէթ էհվէն ֆիլթրա ալթուն վէրճճէլինի իշար իթմէքտէ իտի։

Ալթուն թիւճճարլարընատան պիր գըսմը՝ ալտրգալարը մէքթուպլար մե-ալինէ էմնիյէթ վէ իթիմատա հէվան Ֆրանսատան Բուսիատանը Բիկա չէհ-բինէ կիթմիշլէր, վէ օրատա քէնտի-լերինի պէքլէյէն Մ. Վայս իլէ կէօ-բիւշմիշլէր տիր։

Միւթեգագրպէն ալթունը բա-զարլարը իճրա օլունարագ սաթըճ իլէ միւշթերիլեր արասընատա մուա-ֆագաթ հուսուլէ կէլմէսի իւզրէրինէ քիւչէ վէ թօգ հալինատ պուլանան ալթունլար՝ քէմալը արգագթա թարթըլըր վէ եճգաի քիմէկվիւ վա-սրթասըյա պէթթիրէ օլունարգատան սօն-րա սանտրգլարա գօնուլարագ Ֆր-անսայա կէօթիրիւլմէք իւզրէ միւշթերիլեր Լթարաֆընատան չքմէն-տրֆերէ նագլ օլընը։ Վայս տախի՝ Ֆրանսա կէօմրիւլէրինատ զուհուրի մէկհուզ օյան միւշթերիլերէ Ֆր-ադանսա թօրրաղընա գատար ըէֆա-գաթ իտէրէք, օրատան Բուսիայա ավաէթ իթտիկի կիպի, Թիւճճար-լար տախի Բարիզէ մուվասլէթ ի-տէրլէր։

Պիր տէ սանտրգլարը աչլարգատա նէ՞ կէօրիւլսե, քիւչէ վէ թօգ հա-լինատքի ալթուն՝ երնէ օ չէքլատ պագրրա թէպտիլ օլմուշ տը։»

Պիչարէ Թիւճճարլար՝ նասրլ պիր տուզագա տիւշտիւքլերինի օ գէման անլամըշլար իսէ տէ, պու սըրատա իշ իշտէն կէչմիշ տիր։ Մէկէր սան տրգլարտաքի ալթուն՝ եօտա Վայս թարաֆընատան պիր մէհարէթը հա-ըիգ իւլ ատէ իլէ տէյիշտիրիլերէք, եէրինէ պագրը գանրլմշ իմիշ։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

(Ադամ ՕչէնԹալ)

ԺԷՆԵՐԱԼ ԴԱԲՐԻՎԻՆԻՆ ԽՍԹԻՖԱՍԸ

Գերլին 19 մարտ

Գաչվէքիլ գօնթ Դաբրիվի վէ տա-խիլիլ նազրը իլէ տտիլէ նազրը Մ. Սէտլից մէմուրիյէթլերինէն խ-Թիֆա իթմիշլեր տիր։ Իմբէրաթօր՝ միւշարեթլէյհիւմիւն խսթիֆասընը հէ-նուզ գագուլ իթմէմիշ տիր։ Ժէնե-րալ Դաբրիվի իլէ բէֆիգլերինին խ-Թիֆասը՝ մէքթէպլեր գանունընը գագուլ օլունմամասընատան իլերի կէլմիշ տիր։

(Ադամ ոգ Գանբանինօբ)

Գերլին 19 մարտ

Բրէյսի Զայնանվ կաղէթասը՝ պաշ-տատան Վայս իմազսըյա պիր գաչ մէքթուգ ալմըշլար իտի։ Սահիպը մէքթուգ՝ Սիպէրիատագի ալթուն մատէնլէրինատ չալըշան մէմուրլար-տան պագլարըյա միւնասէպէթ բէյատա իթմիշ օլարընը, վէ պու սայէտատ կիզլիճէ թօգ վէ քիւչէ հա-լինատ քիւլիէթլի մէգտար ալթուն էլտե էյլատիկինի պիպէյան, քէն-տիլերինէ գայէթ էհվէն ֆիլթրա ալթուն վէրճճէլինի իշար իթմէքտէ իտի։

Ալթուն թիւճճարլարընատան պիր գըսմը՝ ալտրգալարը մէքթուպլար մե-ալինէ էմնիյէթ վէ իթիմատա հէվան Ֆրանսատան Բուսիատանը Բիկա չէհ-բինէ կիթմիշլէր, վէ օրատա քէնտի-լերինի պէքլէյէն Մ. Վայս իլէ կէօ-բիւշմիշլէր տիր։

Միւթեգագրպէն ալթունը բա-զարլարը իճրա օլունարագ սաթըճ իլէ միւշթերիլեր արասընատա մուա-ֆագաթ հուսուլէ կէլմէսի իւզրէրինէ քիւչէ վէ թօգ հալինատ պուլանան ալթունլար՝ քէմալը արգագթա թարթըլըր վէ եճգաի քիմէկվիւ վա-սրթասըյա պէթթիրէ օլունարգատան սօն-րա սանտրգլարա գօնուլարագ Ֆր-անսայա կէօթիրիւլմէք իւզրէ միւշթերիլեր Լթարաֆընատան չքմէն-տրֆերէ նագլ օլընը։ Վայս տախի՝ Ֆրանսա կէօմրիւլէրինատ զուհուրի մէկհուզ օյան միւշթերիլերէ Ֆր-ադանսա թօրրաղընա գատար ըէֆա-գաթ իտէրէք, օրատան Բուսիայա ավաէթ իթտիկի կիպի, Թիւճճար-լար տախի Բարիզէ մուվասլէթ ի-տէրլէր։

Պիր տէ սանտրգլարը աչլարգատա նէ՞ կէօրիւլսե, քիւչէ վէ թօգ հա-լինատքի ալթուն՝ երնէ օ չէքլատ պագրրա թէպտիլ օլմուշ տը։»

Պիչարէ Թիւճճարլար՝ նասրլ պիր տուզագա տիւշտիւքլերինի օ գէման անլամըշլար իսէ տէ, պու սըրատա իշ իշտէն կէչմիշ տիր։ Մէկէր սան տրգլարտաքի ալթուն՝ եօտա Վայս թարաֆընատան պիր մէհարէթը հա-ըիգ իւլ ատէ իլէ տէյիշտիրիլերէք, եէրինէ պագրը գանրլմշ իմիշ

վիճակն առաջնորդէ զուրկ ըլլալուն համար տեղւոյն գործերն սեծաւ մասամբ անկոյծ մնացած են.

Դեր. Եղիշէ Ծ. վարդապետ երկու երեք օր եւս մնալէ վերջ յանկարակ օգով մեկնեցաւ.

* * *

ԱՀԸ ՄԻՆ ԷԼ ՄԷՎԹ

Էվերէք գաղաղը պէտէիէ Թագիպի Իզմիլեան Արթին էֆ.ենին հենուզ 28 եարչնան օլաբղը հալտէ ֆիւհեթէն վէֆաթը՝ վասըլը սէմը Թէեսսիֆիմիզ օլմուշ, վէ պու հիճրանը նակէհանի նիճէ եար ու աղեարքնը միսթաղրագը եաս ու էլէմ իթմիշ տիր.

Ֆիհագիգա մուԹէվէֆաի մումայիէյՀ՝ Մէբթեղը Թրպպիէի Շահանէնին էէթիչարիկի միսթահանը մէեղուլինէն վէ բիւթպէի սալիսէ ասհաղընան վէ հարզ օլաբղը չահատԹնամէսինաէքի մէղիյէթի եալընը գուվվեաէ պրագմարզ ֆէիլէն տախի խպգթը լիպագթ վէ նիճէ խասԹէկեանը հիւսնիւ Թեսավի իթմիշ պիր Թպիպ օլուպ, իճրաի ասնասթա իպրազ էյլէտիկի հաղագթ, վէ Թպիսթընամալիք օլաբղը հէլավէթ հիյ պիր ասգիգա քէնարինի պուլընաբղը մահպանէն, էկօրիւշիկի ճանլարան ալբրամազ իսի. հաթթա միքէբրերէն վուգու պուլան իսթիֆալարը հիչ պիր վագթ բէհինը գապուլ կէօրիւլմէզ իսի. զիրա պէօյլե պիր Թպիպին իսթիֆասը՝ սէվկիւլիւլէրի օլան խասթէկեան իչին պիր խագեբը միւգեասեբ օլմագան պաչգա պիր չէյ տէյլ իսի.

Ֆագթ նէ չարէ քի իսթիֆաի էպէտի իլէ պրբլաբ, վէ սրթբգ հիւքմը գասերէ միւթի օլմագան պաչգա պիր չարէ գալմասը.

Իչթէ չու եվասֆը միւմթազէ սայէսինտէ, նիճէ խասթէկեանա հայաթ պախչ իսէն սէվկիւլիւ Թապիպմիզին չըրսի հայաթը չու տագդագա սեօնմիւշ կէօրմէքլէ, քէնարմիզի վէ ագրանըմըզը Թեսելի իտեէնը պիր չէյ վար իսէ, օ տա էօմրը ինսանինին պիր վարթաի հէվենտան իպարէթ օլուպ, հեր տասմանը էր վէ եա կէճ օրթա տիշմիշ օլաբղը վէ եա տիշէճէկինի տերիսթաբը իթմէմիզ, վէ եախսա պուլընաբղըմըզ.վէ եաշասբղըմըզ վէ սալէմին՝ պագը տեյիլ, իլա ֆանի օլաբղը պիլմեմիզիրը.

Սէրգ Ս. Փաշան

Իւսկիւտար 7 մարտ 1892

ՐԷՍՄԻ

Թիւրքիէ Նեղարէթիդան

Շուբաի Տէվլէթ Թանզիմաթ տարէսինէն Թանզիմ օլունըպ պա պուրուլթուի ալի Թիճարէթ վէ Նաֆիա Նեղարէթը ալեյհինէ Թէպլիղ պուրըլմըշ օլան ֆի 17 չուպաթ (փեար.) 307 Թարիխի 2507 նումէրօլը մազպաթանը սուրէթի տիր.

Բաթէնթ գանունընին մէվգրի իճրայէ վազնա գատար Շէհր Էմանէթինէ էանաֆ ատատրնտա օլան տելլալ վէ սրմսարլարա էանաֆ թէզքէրէսի իթասը՝ մուգատտէմ գարարլաշարբրլմըշ իսէ տէ, մուտախէբէն նէշր ու իլան օլընան Տելլալ վէ Սրմսարլար Նիզամնամէսի հիւքմինճէ, պունլարըն Թիւճճարատան ատատ օլունմալարը լազմ կէլէճէյի հիհէթլէ, գարարը մէզքիւր պիթթապ հիւքմէն սագթ օլմուշ օլտուղընտան, վէ տելլալ վէ սրմսարլարա տէվամբը պէլէտիկտէն պաշգաճա թէզքէրէ իթա իտիմէմէսի հագգընա ախիրէն իթթիմազ գելընան գարարա թէվթիգէն մուտամէլէ օլընմասընա տաիր թանզիմ վէ թագտիմ օլընան մազպաթա մուճիպինճէ վուգու պուլան թէպլիղաթա Շէհր Էմանէթինէն եազըլան ճէվապտան պահսլա, իսթիֆասրը բէյի հավի Տախիլիւթ նէզարէթինին թէզքէրէսի վէ մէլիֆուքը՝ օլ պապատ իճրա օլընան վէսալա իւզերինէ Տերսատէթ Թիճարէթ Օտասը բիւսէթիւլէ քէօշէ սարրաֆլարը քէթխիւտալրընտան իթա իտիլէն թէզքէրէլերին թագտիմ գելընրընտան տաիր Թիճարէթ վէ Նաֆիա նէզարէթինին թէզքէրէսի վէ մէլիֆուքը՝ թէվարիխը միւխթէլիֆէտէ Շուբաի Տէվլէթէ հէվալէ պուլրբրմաղա, պիրլէյտիրիլէրէք թանզիմաթ տարէսինէտ գրատի օլսընը.

Շէհր Էմանէթինին ճէվապընա, մէպհուսանիճի օլան գարար՝ ախիրէն էանաֆը մէրգուսէնին մինէղատիմ իտարէտի պէյէտիէյ տիտ պուլընան վէրկիլէրինին մահվ ու իգաէսինի վէ իհթիյաճաթը չէտիտէյ մէպնի թէզեիտը վարիտաթը պէյէտիէյ չալըշմալարը սըրատա նօգսանը վարիտաթը մուճիպ օլաճաղընան պահսլա, Բաթէնթ բէսմինին վաղ ու իսթիֆասընա գատար գարարը սապգէն իտամէսի (իպգատը) լիւզումը տէրմէյան գելընմըշ, վէ Թիճարէթ Նէզարէթինին թէզքէրէսի իլէ Թիճարէթ Օտասը բիւսէթինին վէ քէօշէ սարրաֆլարը քէթխիւտասընին մէլիֆուքի թէզքէրէլերինէ իսէ, բօլիցաճելար իլէ տելլալ վէ սրմսարլարա պէրմուճիպը գարարը ախիր լազմ կէլէն բուխասթնամէլերին Թիճարէթ Օտասընան վէ քէօշէ սարրաֆլարը՝ քէթխիւտալընընան թէվզի վէ իթասընա միւպաշէրէթ օլընմըշ իսէ տէ, Էմանէթը միւշարէյէյհանին իսթասրընա մէպնի քէնարլէրինէ քէմաֆիսասպագը տէվարը պէյէտիէյտէն թէզքէրէ վէրիլմէէյի պէյանընյա Թիճարէթմ նէզարէթինէ թէզքէրէ վէրիլմէէյինէն, չու մուտամէլէնին Շէհր Էմանէթինէ հէվալէսի գապկի օլամագաղընը վէ Թիճարատան քէֆմալէթ իտնէլերին տէրլէճէթ տէրվէթ վէ իթիպարընը՝ Նէֆիսէ

ԷԳՕՆՕՄԻ ԷՆԹԷՐՆԱՍԻՕՆԱԼ

Պիր վագթաան պէրու էհալիմիզին ազ պիր բարա իլէ չօգ գազանագ արզուսբյա բարալար ֆէտա խերէրք բիյանգօ պլիէթէլերի իմիրասը իլէ բէք չօգ միւթէզարբուր օլսբգլարը մէնթէսիֆ կէտրիւլմէսինէ պինաէն, անվալը նամէյբուէի մէգթիւրէնին միւմքին մէրթէպէ տէֆի իլէ գախտէի միւսթահսէնէի թասարրուֆիկէյէ բիայէթէն թէէմինը իմիիգալլէրինէ խըզմէթ իմէք իչին ֆրանսա տէվլէթինին թահթը հրմայէսինում թէչէքթիւ իտուս, մէրքէզը իտարէսի Բարիզտ Մօնմարթր օսգաղընտա 123 նումէրօտա վագը, վէ պիր չիպէսի տախի պուքէրրէ Տէրսաատէթէ ճէլպինէ մուվաֆֆիգագ օլսուզրմ մէգթիւր գումբանեանըն մագսէտը ասլիսի՝ գաֆան զարար միւհթէմիլ օլմասագ չարթը իլէ մահ պէ մահ ճիւգյամթ գապիլինտէն, եանի 8 ղրշ.տան իլա նիհայէ ֆէտաքեարլըգ իտէն զէվաթա՝ իսթէնիլէն մզգտար վէ միւտուրլէ սէրմայէ վէ ճէհէդ թէտարքգ իթմէք իչին իչպու գումբանեանըն թիճարէթինտէն հէր իթէ, իւշ վէ տէօրթ այտա պիր քէրրէ հիսսէսինտէն թէվզկյաթա տախիլ օլաճագ տը։ Համիլիէ վէրիլէն բալիցարտա մուհարբէր պէտէլլէր՝ թահթը թէէմինէ ալընմզ օլտուզընտան, պու պապտէ զիյատէ մալիմամթ ալմագ վէ Տէրսաատէթ միւհագաթը իլէ թարալարճա մէգթիւր չիրքէթին ճէէնթէսի օլմագ արզու իտէն զէվաթ՝ չուրութը միւգթազկյէյէ ակհահ օլմագ իւզրէ Տէրսաատէթտէ Սիրքէհիսէ կիւլալէնկ խանընտա Ն։ 26—27 մաղազալարտա իշպու չիրքէթին միւտիրը խուսուսի պալուընան Բ. Շէհիրլեան էֆէնտիյէ միւրաճաաթ իթմէլերի թավսիյէ օլունը։ Ա. Ակարօնեան՝ գումբանեա թարֆընտան միւֆէթթիվ թային օլունմզ տը։

ՏՕԳԹ. Ֆ. ՏԱՎՈՒՏ

Բարիտէ ֆէէնը թրպպ մուալլիմ Մ. Բօթէնին ումուսի թէտավիխանէսինտէ վէ մուալլիմ Մ. Շարգօնը սինիր խասթալըգարրնա մախսուս թէտավիխանէսինտէ 10 սէնէ միւտէթլէ թասպպ մուավինիկիի իյֆա իթմիշ օլան Օգթ. Ֆ. Տավուտ՝ պու քէրրէ Բարիզտէն Տէրսաատէթ ավտէթ իթմիշ տիր։

Թասպիրը մուամիլէյէ՝ Գէյօղունտա Մէքթէպ սօգաղընտա 26 նօմէրօլը խանէտէ իգամէթ իթմէքտէ օլուպ, հէր կիւն խասթէկեանը գապալ իթմէքտէ, վէ հէր չարշէնպիհ կիւնլէրի էօյլէնտէն իթիպարէն պլաֆիր. ագշամ սաաթ 4է գատար մէհճանէն թէտավի էյլէմէքտէ տիր։

Գէգա թասպիրը մուամիլէյէ՝ սալը, բէնճէնպիհ վէ ճումսա էրթէսի կիւնլէրի պլաֆիր. սաաթ 9տան 10ա գատար Սթամպօլտա Պաղչէ գարուսընտա 18 նօմէրօտա Ա. Մէրկամէթճեան էֆ.-ին էճզախանէսինտէ քէնտի խուսուսի օտասընտա խասթէկեանը գապալ իթմէքտէ տիր։

Յուգարալար՝ մէհճանէն թէտավի օլունմագ տը։

ՍԱՐԱՖԻՏԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՓՈՐՍԱԸ

Լօնտրա 19 մարտ.

Ռնդիլ. էհմամը Ինկ. Լիր.	95-81
Օսմ. էհմամը աչբլրը	19-12
» » գարանտը	19-12
» » Սէրի Ա	46-
» » » Գ	27 1/8
» » » Ս	19-1/4
Սթամպոլ 1871	78-
Օսմանլը Գանգաար	14-37
Բուսիա իսթիգրազը	101-7/8
Մբսբր ռուս. մուքթահրաէ	98-1/4
» իսթիկրազը	100-5/8
Ֆարա Սանկիէ Մբսբր	98 1/2
Թալիա իսթիգրազը	105-
Գուլկար իսթիգրազը	80 1/2
Գոմպիո Բարիզ 3 մ վատէ	25-35-

Բարիզ 19 մարտ.

Ֆրանս. էսկ. 3 % ֆր.	96-15
» » 4 1/2 %	105-40
Էէնի Օսմ. էհմամը աչբլրը	19-25
» » » գարանտը	19-22 1/2
Մի-ուրուլի	
Սէրի Գ.	27-
» Ս.	19 50
Բուսիէլի չըմէնտիֆէրի	72-25
Օսմանի	343-7
Սամանլը Ըէժիսի էհմամը	358-1 1/2
» Գանգաար	537 50
Գրէտի Լիոնէ	762 50
Գրէտի Ֆոնսիէ	1198 25
Գոնթուար ա'էսգոնթ	480-
Սուվէյէզ ապիօնը	2722-
Թալիա էհմամը	86 87 1/2
Մբսբր ֆոնտ. մուքթահրաէ	4.6 25
Բոօրիէ Թիւրքք	411 25
Նուանան 8 % 1879	323-75
Խամպիս 3 մ վատէ	25-18

Վիէննա 19 մարտ.

Լօնտրա իւզէրինէ գա'պրօ	119 60
Ռուսէլի չըմէնտըֆէրի ֆի.	37-30
Օսմանլը Ըէժի ռաքսիօնը	161-75

ԳԱԼԱԹԱ ՓՈՐՍԱՍԸ

Էսկ. ուս. տաւն ագչ. գար.	20 36
» » » էն եուքսէք	20 39 1/2
» » » էն ազշաղը	20-35
Գու սապակ ազբլրը գ. գ.	20 37 1/2
Թահվիլթը Օսմանիյէ	75 25
» » » էն եուքսէք	75 50
» » » էն ազշաղը	74 37
» » » ազբլրը գ. գ.	75 25
Պէսթ Ա.	46
» Գ.	27-
» Գ.	20-37 1/2
Բուսիէլի չըմէնտըֆէրի	73-
Ագչէ ֆուրգի	7-
Բէբոր Ղրշ.	-
Հէվալէսիգ »	12 1/2

ՓԱՆԴԱ ԱԳԱՓՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի մէնէրալ	7 06
Մթամզալ ալանգասը	4-10
Յօսիէթ մէնէրալ	4 06
Ըէժի ռաքսիօնը	15-32
Թրամվայ	6-07 1/2

ԱԳԱԶԷԼԵՐԻՆ ՓԻՏԱՔԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշ.տան	Ղրշ. Բէյ
Պէյաղ մէշէհիյէ Ֆորդը	108-14
Մէքթալէք »	98 20
Գէչլիք »	102-
Ալթընըզ »	102-
Ինկիլիզ լիրասը	110 01
Ֆրանսըզ ալթունը	87 20
Ռալ	8 35
Գրէմզի ալթունը	81-15
Գարալոն գայմէսի	9-

ԹԱՍԾԻՃ ԳԻՆԱԳԻՐՔ

20) լիք քեսգրա	-
50) » »	22-
100) » »	-
500)» »	-
1000)» »	19-
10000)» »	17

ԳԱՄԳԻՈ

Լոնտրա	110-1/4
Բարիզ 3 մ վատէ	22-85

ԻԼԱՆԱԹ

ՇԵՀՐ ԷՄԱՆԷԹԻ ճանիպը ալիսիանէն

Տօգուզընտը տաիրէի պէլէտիլ տախիլինտէ իշալ օլընմագտա օլան կագ ֆէնէրլերինին սէնէի հալիլէ մարթր իպթիտասընան չուպաթը նիհայէթինէ գատար պիր սէնէ միւտէթ իտարէ վէ իշալ օլընմագ իւզրէ շէրաթի վէճհէյ միւնագասայագ գօնըլպ մարթրն օնընտը սալը կիւնիւ գարարը գաթիսի վէրիլէճէյինէ, ատրեօճտայէ թալիպ օլանլարը՝ Շէհր էմանէթի մէճլիսինէ կէյմէլերի իլան օլունը։

5 մարտ 308

Այտրն վիլայէթի տախիլինտէ Մէնթէշ սանճաղընն Մէրմերիս գազասընտա վագը օլուպ Ասա Աղրը վէ Ըլբճա վէ Մէրմերիս իսքէլէլերինէ 1ատն 4 սաաթ գատար պուրը մէնաֆէսի պուլընան Պլագ տաղը նամ միրի օրմանընը թարին ու թահտիտ իտիլէն գըմսար տախիլինտէն պիր սէնէ միւտէթ զարֆընտա գուրու օլարագ ճէմ ու իսրաճ իտիլմէք վէ թէգարբուր իտճէճք պէտէլինին 100տէ 20սի հինը իհալէտա բէշինէն վէ պէտէլը մէճմուր միւտէթը իհալէնին նրսքը օլան 6 մահ զարֆընտա լիրան Օսմանի 100 ղրշ. հի ռասգելյա թէսլիմ վէ իթա գելը մագ վէ շէրաթը սաթրէսի Օրման նիզամնամէսինէ օլ պատտէ թանզիմ վէ թէաթի գելընճագագ օլան մուգավէլէնամէի մախսուսէսի տէքքամընը թապի օլմագ իւզրէ մահալին. ճէ միւզայեէսի իճրա գելընան 1500 ճէտիտ գանթար գուրու չամ գապաղընը պէհէր ճէտիտ գանթարը 15 ղրշտա մահալի թալիպի իւզրինտէ թէգարբուր իթմիշ վէ պունը 308 սէնէսի մարթինը 15ինճի կիւնինէ գատար պուրաճա տա միւզայեէսի մուգարբէր պուլընմզ օլաղընտան, ֆիլաթը մէգքիւրէ իւզերինէ գամմ իլէ թալիպ օլանլարը՝ տեբօղլիթօլարբյա պէրապէր Մալիյէ Խազինէի ճէլիլէսի տաիրէսինտէ Օրման վէ Մեշան իտարէի ուժուսիկսինէ սիրաճաաթ իթմէլերի իլան օլունը։

5 մարտ 308

Պերեզ — ղէմբրը

Եէնի պաղչէտէ վագը	
խասթախանէ չալբրը	7000
Պեօիւք կէօքսու չալբրը	2750
Հիւնքեար իսքէլէսի չալբրը	900
Զբպուգլը չալբրը	240
Մուլթանիյէ չալբրը	700
	11590

Պալեատէ միւֆրէտաթ վէճհէյ կէօսթերիլէն չալբրլար՝ չէրաթը մալիւմ իլէ զուհուր իտճէճք թալիպլերինէ իհալէ վէ իրզամ գելընճաղընտան, թարիխը իլանտան իթիպարէն մարը հալը բումինին 23ճհիչարշէնպիհ կիւնիւ հէր գաչ ղրշ. վէ էրթէսի բէնճէնպիհ կիւնիւ տախի 100տէ 5 զամմ գապալ օլընճաղը ճիհէթլէ, թալիպ օլանլարըն միւտուտէթը մէզքիւրէ զարֆընտա էվգաֆը հիւմայուն խագինէսի մուհասէպէի ուժուսիյէ իտարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

7 մարտ 308

Պէգէսթէնի հահի Ա.հմէտ էֆ. քէրիմէսի Ֆէվզիյէ հանրմ էօհտէսինտէն մէն մահլիւլ օլան 20 գալէմ միւսագգաֆաթ վագ ֆիլէտէն հարէմէյնը միւհթէրէմէյն կէտիքլերինտէն պիր պապ ագթէր տիքքեանը կէտիքի 44612 ղրշ. մուճճէլէ իլէ մահալի թալիպլերի իւզերինտէ պուլունարը՝ Խուտավէն տիկեար վիլայէթը ճէլիլէսի մէճլիսը իտարէսինտէն վարիտ օրան 26 շուպաթ 307 թարիխ վէ 189 նիմէրօլը մազպաթատա պէյան ու իզպար օլունմզ օլաղընտան, մահլիւլթը մէգքիւրէյէ զիյատէ պէտէլ իլէ թալիպ օլանլարը 100տէ 10 նիսպէթինտէ թէէմին ագչէսինի միւթասհրպէն թարիխը իլանտան մահը ճարիի բումինին 11ինճի չարշէնպիհ կիւնինէ գատար Տէրսաատէթճէ էվգաֆը հիւմայուն նէգարէթը ճէլիլէսի մուհասէպէի ուժուսիյէ իտարէսինէ վէ մահալինճէ վիլայէթը միւչարէլէյէս իտարէ մէճլիսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի լիւզումը իլան օլունը։

5 մարտ 308 — 5—1

Բուսի միլլէթինտէն սօպաճը Իրագլի էվէնիգօնը՝ զէվճէսի Զամբաղտայա միւթերաքիւմ նաֆագատան տէյնի պուլընան մեպարիզը մալիւմէնին թէէմին իսթիֆաքը զրմնընտա մերգունէնին թալեպ ու իսթիտասը իւզերինէ թահթը հանգէ ալընան վէ սօպաճլարա մախսուս Ֆիանսաքարի պասգը իլէ սաճ պիւքմէք իչին 2 ատտտ մաքինանընը իշպու մարթրն 10նճը սալը վէ 11ինճի չարշէնպիհ վէ 12ճճի բէնճէնպիհ կիւնլերի թօրանեաէ Հէնտէք պաշընտա պիմիւզայէտ ֆիրուսթ օլընճաղընտան, թալիպ օլանլարը՝ մէգքիւր կիւնլերտէ մահալը մէգպուրտէ հազբը պուլընմալարը՝ Տէրսաատէթ իլամաթը չէրիսէ իճրա տարէսինտէն իլան օլունը։

8 մարտ 308։

Պրուսա էհալիսինտէն պէտէսթանի հահի Ա.հմէտ էֆ. քէրիմէսի Ֆէվզիյէ հանրմ էօհտէսինտէն մահլիւլ օլան 20 գալէմ միւսագգաֆաթ վէ միւսթաղէլաթը վագ ֆիլէտէն Պրուսանը Գազազինտէ չարշրսընտա պիր պապ գազար կէտիկի 15800 վէ երնէ Պրուսանը Ուզուն չարշրսընտա վագը քէգալիք հարէմէյնը միւհթէրէմէյն կէտիքլերինտէն պիր պապ ագթէր տիքքեանը կէտիկի 44612 ղրշ. մուճճէլէ իլէ մահալի թալիպլերի իւզերինտէ պուլունարը՝ Խուտավէն տիկեար վիլայէթը ճէլիլէսի մէճլիսը իտարէսինտէն վարիտ օրան 26 շուպաթ 307 թարիխ վէ 189 նիմէրօլը մազպաթատա պէյան ու իզպար օլունմզ օլաղընտան, մահլիւլթը մէգքիւրէյէ զիյատէ պէտէլ իլէ թալիպ օլանլարը 100տէ 10 նիսպէթինտէ թէէմին ագչէսինի միւթասհրպէն թարիխը իլանտան մահը ճարիի բումինին 11ինճի չարշէնպիհ կիւնինէ գատար Տէրսաատէթճէ էվգաֆը հիւմայուն նէգարէթը ճէլիլէսի մուհասէպէի ուժուսիյէ իտարէսինէ վէ մահալինճէ վիլայէթը միւչարէլէյէս իտարէ մէճլիսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի լիւզումը իլան օլունը։

5 մարտ 308 — 5—1

Զէյթունի Պրուսը ֆապրիգաի հիւմայունընտա քեարին պիր պապ պագգալ տիքքեանընը պիր սէնէ միւսատէթլէ իճարէ վէրիլմէք իւզրէ միւզայեէսի պիլիճրա չէհրի 805 ղրշտա թալիպի էօհտէսինտէ գալմըշ օլմասը, իշպու չէհրը մարտրն 12ինճի բէնճէնպիհ կիւնիւ 100տէ 5 զամմը գապալ օլընարագ իհալէի գաթիլեսի իճրա գելընճաղընտան, թալիպ օլանլարը չէրաթի թաֆսիլաթը անալրպ 100տէ 5 նիսպէթինտէ գամմ էյլէմէք իւզրէ ևէվզ մէգպուրէ տէկրն սաաթ 5էն 10ա գատար Թօրխանէի Ամիրէ մէճլիսընէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

8 մարտ 308 — 3—1

ԱԹԹՈՆ միտալ, Վիէն. 1883 — ԱԹԹՈՆ միտալ, Բարիզ 1879 է.թ.

QUINA-LAROCHE

ՇԱՐԱՊԼԷ — ԻՔՍԻՐ

ՔԻՆԱ ԼԱՐՕՇ տաի պիր թէրքիպաթ օլմպլը, թէտագիգատ գիր մէսարի ճիտտիյէ սէմիրէսի տիր, վէ պու սպէտէ սահիպի միւքեաֆաթը միւթէպէրիյէ նամէ օլմուշ տը։

Իւշ նէվի գրնագրնալը պիր պրպա ճէմ իլէ զայէթ նէֆիս պիր իքսիր թէրքիպ խրլաքտէ, իպթէ Քինա Լարօշն տէրքեար օլան իսթիհնիկիինին սրը ու հիբմէթի պուտտա տը։ Միտտ թասրյլա գօլպճա թէտավի օլունը։

Բարիզտէ Տրուօ ոգաղընտա 22 վէ 19 նումէրօլը մահալլէրտէ վէ տաիր էճզաճէլարտա։

ԱՆԹԻԲԻՐԻՆ ԷՖԵՐՎԷՍԱՆԹ

ԼԸ ԲԷՐՏՐԻԷԼ

Լինվալ ազբը, պաշ ազբրը՝ վէ տենիգ թուբմասընա գարշը ըսբարէք պիր իլաճ տը։ ԻՆՆԱԼԻՍԻՆՕՆ վէ ՏԱՆԿ ՍԸԹՄԱՍԸՆԸ տաիր տեֆ իտեր։ Պու իլաճըն իսթիմալիտեն հասել օլան գապա եթ ազբրը վէ եբէրէք պուլանրը կիպի ֆէեալգէյլրը տեֆ իթմէք եչէս մէգքիւր իլաճա ԱՍԻՏ ԳԻԼԸ ՊՕՆԻՔ գաթմալը։ Բարիզտէ ԼԸ ԲԷՐՏՐԻԷԼ վէ ԳՈՒՄՐ. վէ եեգանանէլէրտէ։

EMULSION SCOTT

(ՍԿՕՏԻ ՕՀԼԸՐԸԿ)

ՄՈՐԻՒ ՁԿԸՆ ՕՄՈՒՏ ԻՒՂ

ԻբՊՈՖԷՐ պը ջուլ Լ՝ ասպայ

Պարասասալ ձեամբ ՍԿՕՏԻ & ԳՕՈՒՆԷ, ի Նիւ-Եորք։

Կաթին չափ սեորժահամ է

Մորիւ ձկան ՝ուամ իւղի բոլոր յատկութիւններէն զատ հրոֆոսֆ, սնունդ յատկութիւններէն ալ ունի

Կը բուժէ թոքախտը
Կը բուժէ անարիւնութիւնը
Կը բուժէ խոյլերը
Կը բուժէ հազը, ցրտաւութիւնները
Կը բուժէ ընդհանուր տկարութիւնը
Կը բուժէ մանկանց ճոզաճութիւնը

Բժիշկներէն ընդունուած է, սիրտ համ ու հաս ՝ունի, գեհ բամարս է, և ամենէն փափուկ ստամոքսները կը տանին զայն։

Կը վաճառուի գլխաւոր դեղավաճառաց և դեղագործաց քով։

ՍԹամպոլ ՃԷՆԹԷԼԷՍ Համմէր վէ Հիրցէլ

ՖԱՆԷԼԱ

ՄԱՂԱԶԱՍԸ

ԱՍԼԱՆԵԱՆ ՊԻՐԱՏԷԼԷՐ

—

Վ. Ասլանեան պիրատէրլէր՝ Քիւրքճի խանընտա 26 նօմէրօլը մահալտէ թէէսիս էյլէմիշ օլարգլարը տօգուսմասնէյտէ իսալ իլէ ֆանէլա կէօմիլէլերի ֆանէլա կէօմիլէլերի երեէ Քիւրքճի խանընտա նօմէրօ 15 մաղազատա եախօտ Պաղչէ գարուսընտա կէօմրիւք սբրասընտա Ն։ 44 մաղազատա հէմ թօրատան վէ հէմ բէրաքէնտէ Ֆիրուսթ էյլէմէքտէ օլարգլարը բաղալթլու էկամէյէ իլան իտէրլեր։

Մէգքիւր ֆանէլալարը՝ կէրէք ուճուզլարը, կէրէք տայանդգլարը վէ կէրէք նէֆասէթի՝ էվրօբատան կէլմէ ֆանէլարա ֆաթգ օլարզընտա միւրաճաաթ իտէճէք միւշթէրիլերին գանի օլաճաղընտա հիշ չիւսկէ եօգ տը։

Գատրնալար իչին մխսօլզգ վէ ֆանէլա կէօմէքլեր, երքէքլեր իչին քէգա ֆանէլա կէօմէքլեր մէ իչ տանլարը վէ չօճուգլար իչին տախի կէօմէքլեր՝ իսթէնիլէն գալընըզգատա օլագ իւզրէ ֆիրուսթ օլընմագտա տը։

Էօյլիս իլէ եարբագ իւզրէ սբրարբյաթ տախի գապալ օլընը։

ԳՐՕՆՏՕՐՖՏԱ

ԲՐԷՆՆԷՍ ՍԹԷՖԱՆԻ ՆԱՄ ՄԱՏԷՆ ՍՈՒԼԱՐԸ

Էմոլբէդ գուտրէթտէն հասել օլմա՝ վէ գանա սէրինլիք պախշ իտէն ալէալինի մատէն սուլարը պիլիսասա էսնաի թասմտա իսթիմալ օլունը։

Իչպու մատէն սուլարը նէֆէս պօյուլարբյա միյտէ վէ մէսանէ խասթալըգլարընը տէֆ իտէր։ Արշիտիգ Բոտօֆի հազրէթլէրի պու պապտէ պէրվէճհը աթի չահատէթտէ պուլընմզ տը։

«Միշբի Գրնդոբիքը ալա-մարի սոյը սոսիբ-հրդան հիչ եուխ ՝մաշ»

Պու գումբանեա՝ Աւսթրիատա ԳԱՐԼՍՊԱՏ գուրպինտէ Գրօնտորֆքն ալգալինի մատէն սուլարընն սահիպը իմթիյազը տը։ Տէրսաատէթտէ Սախտիյէ խանընտա 19 վէ 20 նումէրօլարտա Թիւրքիանէն Ուսմսի Աժանը։

Պալըճա էճզա թիւճճարլարը, էճզախանէլէր, օթէլեր վէ լոգանթալարտա տախի սաթըլը։

HAMBURC MUNICH UNITED

ՀԱՄՊՈՒՐԿ վէ ՄԻՒՆԻԽ

ԵԱՆԿԸՆԱ ԳԱՐԳԸ

ՄԻԹԹԷՖԻԳ ՍԿՕՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱԼԱՐԸ

Սէրմայէ	ֆրանգ 8,000,000
Իհթիյաթ ագչէսի 1889 յունիս սօնրնա գատար	» 3,604,722
Սէնէվի հասրլաթ » » » »	» 12,773,779

Պու չիրքէթլէր՝ ԳԷՖԱԼԷԹԸ ՄԻԹԹԷԳԱՊԻԼԷ ԻԼԷ վէ էհվէն ֆիյաթլա մաղազալար վէ խանէլէր վէ պունարտա պուլընան մալ վէ էմթեա վէ էշեա սիկուրթա խտէրլէր։

Տէրսաատէթտէ վէքիլը մութլագ

ՍԹամպոլտա Պաղչէ Գարուսընտա Անանիասի խանընտա ԳԱՌՆԻԿ ԱՍՏՈՒԱԾԱՏՈՒՐ

ՖՐԱՆԳՖՕՐԹՈՒԱԶ

ՏԷՆԻԶ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Սէրմայէ ֆրանգ 6,250,000 — Իհթիյաթ ագչէսի ֆրանգ 1,270,300

Պու Գումբանեա՝ վաբոր վէ եէրլէէնլի կէմիլերէ եիւքլէտիլէն էմթեա վէ մալլարը վէ բօյթա վէ նագլիյէ գումբանեալարընա թէսլիմ օլունան զիյգբյմէթ էշեա վէ ագչէ կրուբօլարընը էհվէն ֆիյաթ վէ չէրաթլէ սիկուրթա խտէր։ Էշեաթ մէգքիւրէ իւզերինէ մէպալիզը քիւլիկէ սիկուրթա խտէպիմէք իչին պու Գումբանեա՝ Էվրօբատա 13 էվէն սիկուրթա գումբանեասբյա պիրլէշմիշ օլուպ, մուէսսէսաթը մէգքիւրէնին սէրմայէ վէ իհթիյաթ ագչէսի

100,000,000 ֆրանգտան զիյատէ տիր։

Թէքմիլ Թիւրքիա իչին վէքիլը մութլագ